

62.516,62.517

2503

62.516 Muggio–Scudellate–Roncignano (Linea 516)**Domenica e giorni festivi**

305 309 317

Muggio, Paese [T]	9 15 13 15 17 15
Scudellate, Paese [O]	9 25 13 25 17 25
Scudellate, Paese	
Roncignano, Paese [O]	

306 310 318

Roncignano, Paese	
Scudellate, Paese [O]	
Scudellate, Paese	9 25 13 35 17 35
Muggio, Paese [T]	9 35 13 45 17 45

Sequenza delle fermate:

Muggio: Paese, Fontane, Cassino, Casarno, Buttigia, Meri, Casa Leone;
Scudellate: Paese; **Muggio:** Bivio Casiroli, Camasciora;
Roncignano: Paese

Giorni festivi : 25 dic 10 (Natale), 1 gen 11 (Capodanno), 6 gen 11 (Epifania), 19 mar 11 (S.Giuseppe), 25 apr 11 (Lunedì di Pasqua), 02 giu 11 (Ascensione), 13 giu 11 (Lunedì di Pentecoste), 23 giu 11 (Corpus Domini), 29 giu 11 (Ss. Pietro e Paolo), 1 ago 11 (Festa Nazionale), 15 ago 11 (Assunzione), 1 nov 11 (Ognissanti), 8 dic 11 (Immacolata)

[R] **Prenotazione obbligatoria: preannunciarsi almeno 24 ore prima della partenza**
 [R] **Platzreservierung obligatorisch: Voranmeldung mindestens 24 Stunden vor Abfahrt**
☎ 058 448 36 44
Fax 058 667 44 61

La tratta viene eseguita unicamente se la strada è praticabile.

Informazioni, biglietteria e oggetti smarriti
☎ 0900 311 311 (CHF 1.19/min da rete fissa CH)

(♿) Non tutte le corse, solo sedie a rotelle manuali
 ☎ 0900 311 311 (CHF 1.19/min da rete fissa CH)

AutoPostale Svizzera SA (PAG) Regione Ticino
6500 Bellinzona
 www.autopostale.ch
 ticino@autopostale.ch

62.517 Chiasso–Novazzano–Mendrisio (Linea 517)**Lunedì–venerdì feriali**

	351	353	357	359	361	365	367	661	373	701	379	741
Chiasso, Stazione [T]	6 35	7 05	7 35	8 05	8 35	9 05		11 05		12 05		
Chiasso, Confine	6 35	7 05	7 35	8 05	8 35	9 05		11 05		12 05		
Chiasso, Municipio	6 37	7 07	7 37	8 07	8 37	9 07		11 07		12 07		
Chiasso, Boffalora	6 39	7 09	7 39	8 09	8 39	9 09		11 09		12 09		
Novazzano, Paese	6 17	6 47	7 17	7 47	8 17	8 47	9 17	11 17		12 17		
Novazzano, Chiesa	6 18	6 48	7 18	7 48	8 18	8 48	9 18	11 18		12 18		
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	6 20	6 50	7 20	7 50	8 20	8 50	9 20	11 20		12 20		
Genestrerio, Piazza	6 26	6 56	7 26	7 56	8 26	8 56	9 26	11 26		12 26		
Genestrerio, Croce Grande	6 27	6 57	7 27	7 57	8 27	8 57	9 27	11 27		12 27		
Mendrisio, OSC	6 28	6 58	7 28	7 58	8 28	8 58	9 28	10 18	11 28	11 31	12 28	12 48
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 21	11 30	11 34	12 30	12 51
Mendrisio, Staz. Transito Bus [T] [O]	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 36	10 26	11 36	11 36	12 36	12 56

	381	385	387	391	841	395	4041	399	401	405	407
Chiasso, Stazione [T]	13 05	13 35	14 05	15 05	16 05		16 35	17 05	17 35	18 05	
Chiasso, Confine	13 05	13 35	14 05	15 05	16 05		16 35	17 05	17 35	18 05	
Chiasso, Municipio	13 07	13 37	14 07	15 07	16 07		16 37	17 07	17 37	18 07	
Chiasso, Boffalora	13 09	13 39	14 09	15 09	16 09		16 39	17 09	17 39	18 09	
Novazzano, Paese	13 17	13 47	14 17	15 17	16 17		16 47	17 17	17 47	18 17	
Novazzano, Chiesa	13 18	13 48	14 18	15 18	16 18		16 48	17 18	17 48	18 18	
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	13 20	13 50	14 20	15 20	16 20		16 50	17 20	17 50	18 20	
Genestrerio, Piazza	13 26	13 56	14 26	15 26	16 26		16 56	17 26	17 56	18 26	
Genestrerio, Croce Grande	13 27	13 57	14 27	15 27	16 27		16 57	17 27	17 57	18 27	
Mendrisio, OSC	13 28	13 58	14 28	15 28	15 48	16 28	16 45	16 58	17 28	17 58	18 28
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	13 30	14 00	14 30	15 30	15 51	16 30	16 48	17 00	17 30	18 00	18 30
Mendrisio, Staz. Transito Bus [T] [O]	13 36	14 06	14 36	15 36	15 56	16 36	16 50	17 06	17 36	18 06	18 36

	411	413	417
Chiasso, Stazione [T]	18 35	19 05	19 35
Chiasso, Confine	18 35	19 05	19 35
Chiasso, Municipio	18 37	19 07	19 37
Chiasso, Boffalora	18 39	19 09	19 39
Novazzano, Paese	18 47	19 17	19 47
Novazzano, Chiesa	18 48	19 18	19 48
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	18 50	19 20	19 50
Genestrerio, Piazza	18 56	19 26	19 56
Genestrerio, Croce Grande	18 57	19 27	19 57
Mendrisio, OSC	18 58	19 28	19 58
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	19 00	19 30	20 00
Mendrisio, Staz. Transito Bus [T] [O]	19 06	19 36	20 06

Sequenza delle fermate:

Chiasso: Stazione, Confine (solo andata), Municipio, Rampa, Boffalora, Cimitero, Centro Sportivo; **Balerna:** Via Ciseri, Passeggiata; **Novazzano:** Ponte Pobbia, Fercasa, Moronaccio, Paese, Chiesa (solo andata), Casate, Bivio Boscherina; **Brusata (Novazzano):** Al Gaggio, Paese, Dogana, Nord, Costa; **Genestrerio:** Canova, Piazza (solo andata), Croce Grande; **Mendrisio:** OSC, Centro Studi 2, Banquette, Ospedale B. Vergine, Casa Anziani, Via Motta, Staz. Transito Bus

62.517

62.517 Mendrisio–Novazzano–Chiasso (Linea 517)**Lunedì–venerdì feriali**

	352	356	358	360	364	572	366	612	632	372	378	380	384	386
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1]	552	622	652	722	752	754	822	902	933	1022	1133	1222	1252	1322
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	555	625	655	725	755	757	825	905	936	1025	1136	1225	1255	1325
Mendrisio, OSC	558	628	658	728	758	800	828	908	939	1028	1139	1228	1258	1328
Genestrerio, Croce Grande	600	630	700	730	800		830			1030	1141	1230	1300	1330
Genestrerio, Canova	601	631	701	731	801		831			1031	1142	1231	1301	1331
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	606	636	706	736	806		836			1036	1147	1236	1306	1336
Novazzano, Paese	608	638	708	738	808		838			1038	1149	1238	1308	1338
Chiasso, Boffalora	615	645	715	745	815		845			1045	1156	1245	1315	1345
Chiasso, Municipio	617	647	717	747	817		847			1047	1158	1247	1317	1347
Chiasso, Stazione [3]	623	653	723	753	823		853			1053	1204	1253	1323	1353

	1662	772	390	394	398	400	404	406	410	412	416	418
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1]	1330	1403	1422	1522	1552	1622	1652	1722	1752	1822	1852	1922
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	1333	1406	1425	1525	1555	1625	1655	1725	1755	1825	1855	1925
Mendrisio, OSC	1336	1409	1428	1528	1558	1628	1658	1728	1758	1828	1858	1928
Genestrerio, Croce Grande			1430	1530	1600	1630	1700	1730	1800	1830	1900	1930
Genestrerio, Canova			1431	1531	1601	1631	1701	1731	1801	1831	1901	1931
Brusata (Novazzano), Al Gaggio			1436	1536	1606	1636	1706	1736	1806	1836	1906	1936
Novazzano, Paese			1438	1538	1608	1638	1708	1738	1808	1838	1908	1938
Chiasso, Boffalora			1445	1545	1615	1645	1715	1745	1815	1845	1915	
Chiasso, Municipio			1447	1547	1617	1647	1717	1747	1817	1847	1917	
Chiasso, Stazione [3]			1453	1553	1623	1653	1723	1753	1823	1853	1923	

Sabato feriale

	355	363	369	371	375	377	383	389	393	397	403	409
Chiasso, Stazione [3]	703	803	903	1003	1103	1203	1303	1403	1503	1603	1703	1803
Chiasso, Confine	703	803	903	1003	1103	1203	1303	1403	1503	1603	1703	1803
Chiasso, Municipio	705	805	905	1005	1105	1205	1305	1405	1505	1605	1705	1805
Chiasso, Boffalora	707	807	907	1007	1107	1207	1307	1407	1507	1607	1707	1807
Novazzano, Paese	713	813	913	1013	1113	1213	1313	1413	1513	1613	1713	1813
Novazzano, Chiesa	713	813	913	1013	1113	1213	1313	1413	1513	1613	1713	1813
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	715	815	915	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	721	821	921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621	1721	1821
Genestrerio, Piazza	721	821	921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621	1721	1821
Genestrerio, Croce Grande	722	822	922	1022	1122	1222	1322	1422	1522	1622	1722	1822
Mendrisio, OSC	723	823	923	1023	1123	1223	1323	1423	1523	1623	1723	1823
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	725	825	925	1025	1125	1225	1325	1425	1525	1625	1725	1825
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1]	729	829	929	1029	1129	1229	1329	1429	1529	1629	1729	1829

	415	421
Chiasso, Stazione [3]	1903	2003
Chiasso, Confine	1903	2003
Chiasso, Municipio	1905	2005
Chiasso, Boffalora	1907	2007
Novazzano, Paese	1913	2013
Novazzano, Chiesa	1913	2013
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	1915	2015
Genestrerio, Piazza	1921	2021
Genestrerio, Croce Grande	1922	2022
Mendrisio, OSC	1923	2023
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	1925	2025
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1]	1929	2029

	362	368	370	374	376	382	388	392	396	402	408	414	420
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1]	731	831	931	1031	1131	1231	1331	1431	1531	1631	1731	1831	1931
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	733	833	933	1033	1133	1233	1333	1433	1533	1633	1733	1833	1933
Mendrisio, OSC	735	835	935	1035	1135	1235	1335	1435	1535	1635	1735	1835	1935
Genestrerio, Croce Grande	736	836	936	1036	1136	1236	1336	1436	1536	1636	1736	1836	1936
Genestrerio, Canova	737	837	937	1037	1137	1237	1337	1437	1537	1637	1737	1837	1937
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	741	841	941	1041	1141	1241	1341	1441	1541	1641	1741	1841	1941
Novazzano, Paese	744	844	944	1044	1144	1244	1344	1444	1544	1644	1744	1844	1944
Chiasso, Boffalora	751	851	951	1051	1151	1251	1351	1451	1551	1651	1751	1851	1951
Chiasso, Municipio	753	853	953	1053	1153	1253	1353	1453	1553	1653	1753	1853	1953
Chiasso, Stazione [3]	757	857	957	1057	1157	1257	1357	1457	1557	1657	1757	1857	1957

62.517 Chiasso–Novazzano–Mendrisio (Linea 517)**Domenica e giorni festivi**

	355	369	375	383	393	403	415
Chiasso, Stazione [3]	7 03	9 03	11 03	13 03	15 03	17 03	19 03
Chiasso, Confine	7 03	9 03	11 03	13 03	15 03	17 03	19 03
Chiasso, Municipio	7 05	9 05	11 05	13 05	15 05	17 05	19 05
Chiasso, Boffalora	7 07	9 07	11 07	13 07	15 07	17 07	19 07
Novazzano, Paese	7 13	9 13	11 13	13 13	15 13	17 13	19 13
Novazzano, Chiesa	7 13	9 13	11 13	13 13	15 13	17 13	19 13
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	7 15	9 15	11 15	13 15	15 15	17 15	19 15
Genestrerio, Piazza	7 21	9 21	11 21	13 21	15 21	17 21	19 21
Genestrerio, Croce Grande	7 22	9 22	11 22	13 22	15 22	17 22	19 22
Mendrisio, OSC	7 23	9 23	11 23	13 23	15 23	17 23	19 23
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	7 25	9 25	11 25	13 25	15 25	17 25	19 25
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1] o	7 29	9 29	11 29	13 29	15 29	17 29	19 29

	368	374	382	392	402	414
Mendrisio, Staz. Transito Bus [1]	8 31	10 31	12 31	14 31	16 31	18 31
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	8 33	10 33	12 33	14 33	16 33	18 33
Mendrisio, OSC	8 35	10 35	12 35	14 35	16 35	18 35
Genestrerio, Croce Grande	8 36	10 36	12 36	14 36	16 36	18 36
Genestrerio, Canova	8 37	10 37	12 37	14 37	16 37	18 37
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	8 41	10 41	12 41	14 41	16 41	18 41
Novazzano, Paese	8 44	10 44	12 44	14 44	16 44	18 44
Chiasso, Boffalora	8 51	10 51	12 51	14 51	16 51	18 51
Chiasso, Municipio	8 53	10 53	12 53	14 53	16 53	18 53
Chiasso, Stazione [3]	8 57	10 57	12 57	14 57	16 57	18 57

Sequenza delle fermate:

Chiasso: Stazione, Confine (solo andata), Municipio, Rampa, Boffalora, Cimitero, Centro Sportivo; **Balerna:** Via Ciseri, Passeggiata; **Novazzano:** Ponte Pobbia, Fercasa, Moronaccio, Paese, Chiesa (solo andata), Casate, Bivio Boscherina; **Brusata (Novazzano):** Al Gaggio, Paese, Dogana, Nord, Costa; **Genestrerio:** Canova, Piazza (solo andata), Croce Grande; **Mendrisio:** OSC, Centro Studi 2, Banchette, Ospedale B. Vergine, Casa Anziani, Via Motta, Staz. Transito Bus

Giorni festivi: 25 dic 10 (Natale), 1 gen 11 (Capodanno), 6 gen 11 (Epifania), 19 mar 11 (S. Giuseppe), 25 apr 11 (Lunedì di Pasqua), 02 giu 11 (Ascensione), 13 giu 11 (Lunedì di Pentecoste), 23 giu 11 (Corpus Domini), 29 giu 11 (SS. Pietro e Paolo), 1 ago 11 (Festa Nazionale), 15 ago 11 (Assunzione), 1 nov 11 (Ognissanti), 8 dic 11 (Immacolata)

Riservazioni per gruppi
Platzreservierung für
Gruppenreisende
 ☎ 058 448 36 44
 Fax 058 667 44 61

Informazioni, biglietteria e oggetti smarriti
 ☎ 0900 311 311 (CHF 1.19/min da rete fissa CH)

(d.) Non tutte le corse, solo sedie a rotelle manuali
 ☎ 0900 311 311 (CHF 1.19/min da rete fissa CH)

AutoPostale Svizzera SA (PAG)
Regione Ticino
 6500 Bellinzona
 www.autopostale.ch
 ticino@autopostale.ch